

Loïn de Paris

Dans le bus E, à Melun. Au quartier des Mézereaux montent une dizaine de jeunes garçons, qui jouent à s'envoyer des vanes, mêlant jeux de mots et injures qui ne mènent pas à des affrontements mais se résolvent en figures de style.

Mamadou à Bachir: - Passe-moi ton portable. - Tu rêves, bouffon. -Va niquer ta mère, répond Mamadou. Bachir, faussement indigné: - Eh! Comment tu me parles khôl sauvage (« khôl » en arabe: noir).

Une autre dispute. A: - C'est vrai ce que je te dis! B: Je te crois pas. A: - Je te jure. B: - menteur, tu dis n'importe quoi. A: - Je te le jure sur le Coran du Prophète. B: - Tu dis des bêtises. Le Coran n'est pas celui du Prophète, mais le Coran d'Allah. A: - Qu'est-ce que ça change puisque le Prophète c'est le fils de Dieu? B: - T'es trop teubé, t'as mis ton cerveau en dépôt-vente ou quoi! Le fils de Dieu, c'est Jésus-Christ chez les Chrétiens, pas le Prophète.

A, pour réfuter l'idée que le Prophète ne serait donc le fils de personne: - Ouais, peut-être pour Jésus-Christ, mais le Prophète c'est quand même le fils de sa mère!

Bachir: Eh les mecs, j'espère qu'il y aura pas de contrôleurs. - Mamadou: - Tu sais bien que le dimanche c'est obligé, ils sont payés en heures sup! Bachir: - Tu te rappelles quand on est allés à la Foire du Trône et qu'on s'est fait serrer par les deux contrôleurs qui nous ont arrêtés? Mamadou: - Ah oui, y en avait un, il aurait pu jouer dans La cage aux folles avec sa voix et ses boucles d'oreille. Le deuxième, c'était un gros porc alcoolique. Il a voulu m'attraper, il était tellement obèse et lent que pour lui échapper j'ai couru dans sa direction.

Abdel: - Eh Bachir, t'es **homophoque**? Bachir: - Bâtard de la grammaire, on dit pas homophoque, mais homophobe! Abdel: - Je sais fils des égouts! Je me suis pas trompé, j'ai fait un jeu de mots: homo pour homosexuel, et phoque pour pédé comme un phoque. Je sais bien que homophoque ça veut rien dire; comme si un homme pouvait baiser un phoque!

Mounir: - Mais si! Ça existe les humains qui baisent les animaux. J'ai vu un film à la télé avant l'an 2000, où une femme tombe amoureuse d'un singe! Les autres, indignés: - Quoi? Avec un singe? C'est dégueulasse! Bachir: - Eh les gars, je sais qui jouait dans ce film. Tous: - Ouais on sait, Bachir, c'était un singe. Bachir: - Mais non, c'était Mamadou! Mamadou: - Ta mère! Les autres: - Mais si, c'est toi Mamadou, les Noirs descendent des singes! Un autre: - Mais non, les Noirs descendent pas des singes. En tout cas, c'est pas le cas

pour Mamadou (à qui il manque des dents de devant). Mamadou il descend pas des singes, il descend de la famille des Edentés, c'est un **tamanoir**.

Puis ils parlent des films de cul. Bachir: - Moi je regarde les films de cul, moi. - menteur! - Si, c'est vrai, t'oublies que j'ai Canal+. - Et alors, tu sais pas ce qui se passe, tu comprends rien à rien, encore moins le sexe. - Bien sûr que je comprends! - N'importe quoi, t'es tellement bête que quand tu regardes un film de cul, tu crois que c'est une soirée thématique en allemand sur Arte!

Bachir en colère, à Mamadou: - Tu crois que t'es un baiseur, toi, avec ta bite périmée de chez ED!

Sur le quai du Mée sur Seine, Bachir aperçoit une jeune fille de 15-16 ans myope et plutôt corpulente. Elle porte un jogging serré Fila qui la boudine atrocement. Bachir: - Mamadou regarde, c'est ta femme! - Quoi, ce diplodocus! Les copains: - De quoi tu te plains Mamadou! Ta femme elle est célèbre, elle a joué dans Jurassic Park! Mamadou il a des goûts de luxe, au lieu d'un diplodocus il aurait préféré une femme diplomate!

(Il fallait être deux pour écouter, capter, transcrire et cadrer ce dialogue. Nous signons donc:)

Samia Salah et Pierre Pachet